

きりしま

6月号

5月28日発行

No. 175



夏まつり 事務所開き

夏まつりの安全と成功を祈って!!

商工会議所会員数 (4月30日現在)

総会員数 1,206 事業所

個人企業 553 事業所

法人企業 653 事業所

市の人口と世帯(5月1日現在)

総人口 127,759 人

男 61,458 人

女 66,301 人

世帯数 59,658 戸

主な内容

◆第50回 霧島国分夏まつり P2

◆チャリティーゴルフ大会..... P3



Kirishima
Chamber of commerce
and Industry

霧島商工会議所

発行所／霧島商工会議所 鹿児島県霧島市国分中央三丁目44番36号

TEL (0995) 45-0313 FAX (0995) 45-5662

URL : <http://www.kirishima-cci.or.jp> E-mail : dai@kirishima-cci.or.jp

第50回

霧島国分夏まつり

平成26年7月19日(土)、20日(日) **開催決定**

霧島商工会議所では、標記日程において「第50回霧島国分夏まつり」を開催する運びとなりました。記念すべき第50回に「温故知新」のスローガンを掲げ、一丸となって祭りを盛り上げるべく準備に邁進しております。

実行委員会では、下記の内容にて参加者を募集しております。ぜひ「霧島国分夏まつり」へご参加ください。



1日目【7月19日(土)】

◎霧島総おどり

- 時 間：19時スタート
- 会 場：霧島市役所本庁舎周辺
- 参加人数：制限なし
- 服 装：浴衣、ハッピ、Tシャツ、ユニフォーム等、個性豊かに様々。靴は地下足袋や運動靴がお勧めです。
- 内 容：「おはら節」「ハンヤ節」の生演奏に合わせて市街地を踊り歩きます。音源や振付動画を希望される方は、お問合せ下さい。

※18:10~18:40 阿波踊りのお披露目

今年も徳島県の阿南商工会議所友好支援として、阿波踊りが平和通りにて行われます。本場の雰囲気たっぷりに盛り上げていただき、例年以上に熱気ある霧島総おどりを企画しています。

2日目【7月20日(日)】

◎子供みこし

少年団、幼稚園、保育園などを対象とし、手作りの御輿を作成し、当日は御輿を担いで街を練り歩きます。各地区のPRの場としても活用頂いております。

◎国分寺御輿

企業、団体単位で参加頂き、国分寺御輿(総重量1t)の御輿を担ぎながら街を練り歩き、大会のフィナーレを飾る、国分寺御輿競走(150mタイムレース)に参加頂きます。

◎舞鶴御輿

中学校単位で参加頂き、舞鶴御輿(総重量500kg)を交代で担ぎながら街を練り歩きます。

◎元気みこし

小学校単位で参加頂き、保有する御輿を担いで街を練り歩きます。



※各イベント概要及び参加申込書は下記ホームページ内「ダウンロード」より入手可能です。参加申込書は必要事項を記入の上、夏まつり事務局までご提出ください。

【問合せ先】

霧島国分夏まつり実行委員会事務局

(霧島商工会議所内) TEL 0995-45-0313

HP <http://www.kirishima-kokubu-natsumaturi.com>

第12回霧島市 道義高揚支援 チャリティーゴルフ大会



5月17日(土)、第12回霧島市道義高揚支援チャリティーゴルフ大会が、霧島ゴルフクラブで開催されました。

当日は、汗ばむ陽気の中 160名の参加のもと盛大に開催されました。

皆様からのチャリティー募金 20万円を霧島市道義高揚事務局へ寄付いたします。

参加者のご協力に厚くお礼申し上げます。

大会結果 (敬称略)

優勝 瀬戸口 隆二

(スコア89 アウト46 イン43 ハンディ19.2 ネット69.8)

準優勝 中村 敏治

3位 重久 盛哉

4位 堀 正道

5位 山元 正司

★女性の部 優勝 末重 小枝子

(スコア100 アウト52 イン48 ハンディ24 ネット76)

★ベストグロス賞

(男性) 山元 正司 (スコア78)

(女性) 黒木 瑠美 (スコア87)

●協賛企業・団体

霧島市、ホテル京セラ、霧島ゴルフクラブ、鹿児島銀行錦江会、鹿児島信用金庫舞鶴会、鹿児島相互信用金庫信ちゃんゴルフ会、国分金融クラブ、霧島経済同友クラブ、あいり農業協同組合、霧島市観光協会、霧島国分山形屋、南九州ケーブルテレビネット

★ドラコン賞

上野賢明、西拓朗、坂元連理、廣池重一

★ニアピン賞

内田勉、岡留和美、小原悠紀、久留須篤、山口馨、山下巧、森山正二郎、上野寛

★団体の部

優勝 鹿信舞鶴会

2位 かぎん錦江会

3位 霧島市役所



第五十回 霧島国分 夏まつり記念扇子!!

霧島国分夏まつりは八坂神社の祇園祭を起源とします。かつての祇園祭から時を経て、霧島国分夏まつりとなって五十年。

この節目の第五十回に、おじゃんせ霧島大使である横綱白鵬の手形で五十を表現した記念ロゴマークを用い扇子を作製しました。

国分中央鎮座の八坂神社社殿にてお浄めを行い、八坂神社と横綱白鵬のご利益で霧島市が商売繁盛・疫病退散となることを切に願った扇子です。



※限定1,000面 ※1面1,000円

※5/19(月)より販売開始

※商工会議所窓口及び霧島商工会議所青年部一部事業所にて販売です。

※売り上げの一部は義援金とさせていただきます。ぜひお買い求めいただきまして、仰ぎに仰いで商売繁盛と疫病退散を~~~~

夏まつり事務所開き

5月12日(月)商工会議所会館において、夏まつり安全祈願及び実行委員会事務所開きが行われ、同日より商工会議所会館実習棟は夏まつり事務所となりました。

『霧島国分夏まつり』開催まで2ヵ月となり、祭を成功させるべく実行委員一丸となって準備に取り組んでおります。



京セラ女子陸上部再始動!!

京セラ女子陸上部の活動拠点が4月から霧島市に移管されるに伴い野元浩一郎工場長と共に陸上部の佐藤敦之監督、佐藤美保コーチ、古瀬麻美選手、三原志穂選手が当所を表敬訪問され、鎌田善政副会頭と面会されました。

同社陸上部は1982年創部し、国分工場など鹿児島県内を拠点とし活動されておりましたが、2000年に本社がある京都に移転。今回14年振りに拠点を鹿児島に戻し、新体制で活動を再始動されます。



労働保険事務組合にご加入しませんか？

労働保険の加入の手続きは、霧島商工会議所の労働保険事務組合におまかせください！

労働保険には、雇用保険、労災保険の保険料の申告納付手続きや、労働者の入社、退職時の届出等の事務手続きがあり、事業主にとって、その事務手続きが負担となっている場合が少なくありません。そこで、事業主が行うべき事務を厚生労働省の許可を受けた労働保険事務組合が代わって事務処理を行うものが労働保険事務組合制度です。

【事務委託のメリット】

- ① 事務組合が、一括して事務処理を行うので、事業主の事務処理が軽減されます。
- ② 労災保険には、本来加入することができない事業主や家族従業員も、特別に労災保険に加入することができます。(中小企業主・労災特別加入)
- ③ 労災保険料は、金額の多少にかかわらず3回に分けて納付することができます。
- ④ 事務委託手数料は、概算保険料の5%です。
(下限4,320円、上限54,000円)

霧島商工会議所労働保険事務組合（霧島商工会議所）
TEL (0995) 45-0313 FAX (0995) 45-5662

融資・補助金制度の相談会を開催

今年度の観光・サービス部会の事業計画の1つである、セミナーの実施の第1弾!!



昨年度部会で実施したアンケート調査で、ニーズの多かった融資・補助金制度の相談会を平成26年4月22日（火）に開催しました。

当所で幹旋している日本政策金融公庫、鹿児島県信用保証協会の制度を始め、当所独自のメンバーズ保証・サポート保証制度について中所企業相談所前田所長より説明。昨年12月に公表された「経営者保証に関するガイドライン」や融資を受けるうえでの注意点などわかりやすく説明がありました。

また、現在公募受付中である①創業補助金②ものづくり・商業・サービス補助金③小規模事業者持続化補助金といった3つの補助金や、金融機関が企業と取引する際、こういった視点で企業を見ているかの話もあり、受講者の方々は興味深く聴き入っていました。

説明後、3名の経営指導員による個別相談があり、相談者がそれぞれ融資・補助金制度について熱心に質問されていました。

事業主の皆様へ

平成26年度 労働保険 年度更新手続きのお知らせ

6月1日から7月10日までは、
労働保険料の「年度更新」
申告納付期間です。

- 年度更新の審査業務が外部委託され、申告書の受付は、原則として記入漏れ等をチェックするだけの確認作業になります。このため、申告書に記入誤り・漏れがないよう、自主的な記入・申告をお願いします。
また、申告書の郵送・電子申請による提出もご検討ください。
- 6月はじめに送付されます労働保険料申告書・納付書により、期間中に申告・納付を行っていただきますようお願いします。

問合せ先 鹿児島労働局労働保険徴収室 適用係
電話 099-223-8276

霧島国分夏まつり“7月19日・20日開催!!” 4



第50回 霧島国分夏まつり

実行委員長 中 迫 裕 明 挨拶

第一回から約 1 ヶ月、各担当が様々な企画を出し切磋琢磨して 50 回という記念の夏まつりが少しずつ出来あがってきてます。

今回は毎年御輿の上に乗っている人形のテーマと 50 回記念行事の内容が決定しました。

写真は先日の事務所開きでテレビの取材を受けたときの様子です(笑)

どうすれば皆に楽しんでもらえるまつりになるのか熱く語り合ってるので、これからも皆様のご協力を頂きながら、実行委員一同熱く楽しいまつりを創り上げていきます!! 応援よろしくお願いいたします。



— スローガン —

「温故知新」

この歴史ある夏まつりを今後進化させるためには、歴史を見つめ直し、古いものから新しく学びとる事が大事です。伝統を継承しつつ、勇気ある決断力と行動力を持って取り組んでこそ“人づくり・街づくり”に繋がると信じています。

御輿作り風景

平日の 19 時～ 22 時位まで、商工会議所裏の実習棟にて御輿作りをメインに準備しています。

「御輿作りってどんな風に作っていくのだろう??」

「あの人形の後ろ側ってどんな風になっているのだろう??」、などなど、皆さんの知らない裏側を是非見に来てください。

F M きりしま出演

F M きりしまに上野会長をはじめ副会長で出演しました。

今年度の活動内容の説明や、夏まつりの宣伝等でした。



ゴミO活動

6月1日(日) 06:30～

下井海岸で清掃活動を行います。
暇な方は、ふるってご参加ください。



霧島商工会議所青年部では、「人づくり・街づくり」を合言葉に様々な活動をしています。

活動を通じて、多くの方々と出会い、世代を超えて熱い交流をしていきましょう。

さあ、あなたも一緒に「人づくり・街づくり」を目指しましょう!!!

入部資格

- ★ 霧島商工会議所の会員企業で 40 歳までの方
- ★ 経営者・後継者および企業の方
- ★ 事業所の代表者または後継者以外の方は、勤務先の代表者の推薦も必要です。
- ※ ホームページにて申し込み書がダウンロードできます。

「霧島商工会議所青年部」で検索してください。

商工会議所青年部の
QRコード





折り込みチラシ 発送サービス

のご案内

お店のチラシを折り込みませんか？

年11回、3月を除く毎月15日発行

年11回、3月を除く毎月15日発行の霧島商工会議所ニュース（会報）に、あなたのお店の商品やサービスなどの掲載チラシを霧島商工会議所会員事業所などに配達します。

DMの場合

@82×1,300通=106,600円

折り込みサービスの場合

1,300通で21,600円



配 布 先	当所会員事業所、市内官公庁・学校、議会、県庁、県内商工会議所ほか
配 布 部 数	約1,300通
折り込み料金	会員事業所21,600円（税込）1アイテムにつき
サ イ ズ	B5またはA4以下（B4、A3以上の場合は規定のサイズ以下に折り込んだ状態とする）、パンフレットは重量・形状など要 打合
申 込 期 限	配布月の10日まで

ご利用の相談・申込は、お気軽に 霧島商工会議所 総務企画課 まで

〒899-4332 霧島市国分中央三丁目44番36号

TEL 0995-45-0313 FAX 0995-45-5662

E-mail dai@kirishima-cci.or.jp

http://www.kirishima-cci.or.jp

育児休業を取得予定の方へ

育児休業給付金を申請予定の 事業主の方へ

平成26年4月1日以降に開始する育児休業から

育児休業給付金の支給率を
引き上げます。

育児休業給付金は、平成26年4月1日以降に開始する育児休業[※]からは、育児休業を開始してから180日目までは、休業開始前の賃金の67%となります。

（これまでは全期間について50%）

※平成26年3月31日までに開始された育児休業は、これまでどおり育児休業の全期間について休業開始前の賃金の50%が支給されます。

お問い合わせは、ハローワーク国分へ

TEL (0995) 45-5311

小さな掛金で大きな安心

県共済



まごころ共済

県共済の自動車事故費用共済



まごころ共済とは・・・

人身事故で加害者となった場合に、見舞金費用や香典料など多額の自己負担が必要になる場合があります。まごころ共済は、任意保険等ではカバーできないこれらの出費を契約者にお支払いいたします。

負傷者が相手側

- 300万円までの実費を支給
- 死亡臨時費用共済金30万円 ……一時金として
- 入院臨時費用共済金 3万円 ……一時金として（通算3日以上入院）

負傷者が契約者側

～ 被害者になっても安心補償 ～

- 死亡 300万円
- 入院1日 4,500円、通院1日2,250円(1人当たり)

対物担保特約

（ご契約者側に過失ありの場合のみ）

- 相手方2万円以上の損害で一律3万円

いつ加害者に・・・いつ被害者に・・・
いつ起こるか分からない自動車事故
備えは万全ですか？



安心補償

安い掛金

普通車1,000円、軽自動車550円です（月々）

鹿児島県中小企業共済協同組合 取扱代理所 霧島商工会議所 TEL (0995) 45-0313

県営スーパーアリーナを (総合体育館) 霧島市へ誘致しよう!!

スーパーアリーナってなに？

県が示した構想では、体育施設、公開広場、食堂街、物産販売店などを備える多目的型の複合施設で、体育関係の大会やコンサート、各種会合等大規模な集客が可能な施設となります。

どこに誘致するの？

霧島市溝辺町の溝辺インターチェンジに隣接している県有地の鹿児島臨空団地です。



霧島市の有利性は

- ・南九州3県からのアクセスも良く県域を越えた集客が可能です。
- ・霧島市は鹿児島県の中央に位置し、県内各地から空港周辺への公共交通機関や道路も整備されています。
- ・鹿児島空港や高速道路、鉄道を要する交通の要衝にありながら交通渋滞も少なく、離島を含む県内外はもちろん、海外からのアクセスにも優れています。
- ・霧島市は宿泊者も1万人規模の収容能力を有しており、多様な温泉も湧出する等環境にも恵まれています。
- ・本市の候補地は、地震（液状化）・津波等の災害により被災する可能性の低い地域にあり、大規模集客力のある施設の建設場所としては、安全面も含め適しています。
- ・県内の大規模な集客力のある施設があるところでは、イベントのたびに駐車場探しで大渋滞がおこっており、市民生活にも影響が生じていますが、霧島市の候補地にはそのスペースが十分に確保できます。
- ・スーパーアリーナとしての全ての機能を有する施設の建設ができるスペースが確保できるのは霧島市の候補地のみです。

なぜ誘致が必要なの？

県営スーパーアリーナを誘致することにより、県内はもちろん県外のスポーツ大会やコンサート、文化的イベントの開催による交流人口の増加はもちろん、6年後の2020年には東京オリンピックや鹿児島国体が開催されるなど国・県を挙げたビックイベントが予定されており、誘致することによる霧島市内への経済効果は測り知れません。また、霧島市の将来を担う子供たちのスポーツを通じた夢の実現のためにも、必要な施設であります。

※霧島市への「県営スーパーアリーナ」誘致実現へ向け
市民の皆様方の声を直接県知事に届け、夢の実現へ
向け、オール霧島で署名運動に取り組みましょう。



▼署名運動に賛同いただける際には下記までご連絡ください。▼

集約先

〒899-4394 霧島市国分中央三丁目45番1号
霧島市役所 商工観光部 商工振興課
TEL (0995) **64-0912**

集約日

平成26年
6月15日（日）

保証協会

経営相談会開催について

鹿児島県制度融資等の融資相談会を開催致します。
商品仕入れや手形決済などの運転資金や店舗改装などの設備資金、新規創業など、事業に関する資金であれば何でも結構です。
資金需要が見込まれる方は、是非この機会にご相談下さい。
中小企業者の皆様のご相談をお待ちしております。



● 日 時／平成26年**6月11日(水)**
午前10:30～午後3:30

● 場 所／霧島商工会議所 第4研修室

ご希望の方は、事前に下記までお電話下さい。

● お問い合わせ先／霧島商工会議所中小企業相談所
TEL. (0995)45-2552

次のような相談に応じます

- 運転資金について
- 設備資金について
- 保証制度について

● 鹿児島県信用保証協会 保証部・経営支援部(内村・本田)
TEL. (099)223-0271

締め切り
迫る!!

創業
第二創業
を支援する

創業補助金

のご案内

公募 平成26年2月28日(金)～平成26年6月30日(月)
[当日必着(郵送・宅配便による)]

新たに創業する者、中小企業・小規模事業者の後継者が新たな分野に挑戦する第二創業に対して補助金が交付されます。

※申請は、国が認定する専門家等の助言機関(認定支援機関たる金融機関等)の協力が必要です。
※新たな創業及び第二創業とも200万円を限度に、事業に要した経費の3分の2が補助されます。

補助金を受けるには!?

- 既存技術の転用、隠れた価値の発掘(新技術、設計・デザイン、アイデアの活用等を含む。)を行う新たなビジネスモデルにより需要や雇用を創出する事業であること。
 - 認定支援機関である金融機関、又は、金融機関と連携した認定支援機関(税理士や商工会議所・商工会等)による事業計画策定から実行までの支援を受けること。
- 等の条件に基づき、事業計画書を作成・申請して採択されることが必要です。

どんな費用が対象になる!?

- 人件費
- 事業費 (起業・創業に必要な官公庁への申請書類作成等に係る経費、店舗等借入費、設備費、原材料費、知的財産権等関連経費、謝金、旅費、マーケティング調査費、広報費、外注費)
- 委託費 等が対象ですが一定の制限がありますので、詳細はホームページで確認下さい。

お問い合わせは 創業補助金 鹿児島県地域事務局

〒892-0821 鹿児島市名山町9番1号 鹿児島県産業会館5階
鹿児島県中小企業団体中央会内 TEL099 (222) 9258 FAX099 (225) 2904
ホームページは、<http://sogyo.jimdo.com>

(平成26年5月16日現在)

事業資金金利情報

日本政策金融公庫 国民生活事業 (普通貸付・生活衛生貸付) (5年以内)	1.4% ↓ 2.6%
県制度資金 中小企業振興資金 (3年超5年以内)	2.40%

※限度額・使途など詳しくは
中小企業相談所 (☎45-2552)

商工会議所新入会員をご紹介します!

お取引先やお知り合いで入会をご希望の方、まだご入会されていない事業所の方がいらっしゃいましたらご紹介ください。改めて職員がご説明に伺います。

霧島商工会議所では、経営に関するあらゆる相談の窓口を設け、経営戦略や資金調達、人材育成など、経営上のお悩みに対してさまざまな面からサポートしています。より多くの事業所の方々に私ども商工会議所をご活用いただき、皆さまの企業の発展にお役立ていただきたいと考えています。